

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 017/2019 –
TUNNEL ULTEN_LOS 2 / GALLERIA VAL D'ULTIMO_LOTTO 2**

CIG: 8121217048

Klarstellung – Chiarimento

Nr. 1	
10.12.2019	
<p><u>Frage:</u></p> <p>Wir fragen ob der Baustellendirektor und Baustellenassistent schon im Firmenorganigramm vorgesehen sein müssen?</p> <p><u>Antwort:</u></p> <p>Auf S. 44 der Ausschreibungsbedingungen ist diesbezüglich folgende Vorgabe enthalten: <i>Die angeführten Personen müssen Angestellte des Unternehmens sein <u>oder Subjekte, mit denen das Unternehmen die Verpflichtung eingeht, im Falle der Zuschlagserteilung einen Arbeitsvertrag abzuschließen.</u></i></p>	<p><u>Domanda:</u></p> <p>Si chiede se il direttore di cantiere e l'assistente di cantiere devono essere già presenti nell'organigramma d'impresa?</p> <p><u>Risposta:</u></p> <p>A pagina 44 del disciplinare di gara in merito si precisa che: <i>Le persone indicate devono essere dipendenti dell'impresa <u>oppure persone, con le quali l'impresa si impegna, in caso di aggiudicazione, a stipulare un contratto di lavoro.</u></i></p>

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle
Der Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante
Il Responsabile del Procedimento